

Qlima

NET HOME PLUS

USER MANUAL OF SMART KIT

IMPORTANT NOTE:

Read the manual carefully before installing or connecting your Smart kit(Wireless module). Make sure to save this manual for future reference.

CONTENTS

① SPECIFICATION.....	1
② PRECAUTIONS	1
③ DOWNLOAD AND INSTALL APP.....	2
④ INSTALL THE SMART KIT (wireless module).....	3
⑤ USER REGISTRATION	6
⑥ NETWORK CONFIGURATION.....	8
⑦ HOW TO USE APP.....	19
⑧ SPECIAL FUNCTIONS.....	21

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we declare that this Smart kit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the full DoC is attached.
(European Union products only)

1 SPECIFICATION

Model: EU-OSK105,US-OSK105, EU-OSK106,
US-OSK106,EU-OSK109, US-OSK109

Antenna Type: Printed PCB Antenna

Frequency Band: 2400-2483.5MHz

Operation Temperature:0°C~45°C/32°F~113°F

Operation Humidity: 10%~85%

Power Input: DC 5V/500mA

Maximum TX Power: <20dBm

2 PRECAUTIONS

- Applicable system: iOS, Android.
 - Please keep the APP up to date with the latest version.
 - Due to special situation may be occurred, we explicitly claims below: Not all of the Android and iOS system are compatible with APP. We will not be responsible for any issue as a result of the incompatibility.
- **Wireless safety strategy**
Smart kit only support WPA-PSK/WPA2-PSK/WPA3-SAE encryption and none encryption.WPA-PSK/WPA2-PSK/ WPA3-SAE encryption is recommended.
- **Cautions**
 - Due to different network situation, control process may return time-out sometimes. If this situation occurs, the display between board and App may not be the same, please do not feel confused.
 - Smart Phone camera needs to be 5 million pixels or above to make sure scan QR code well.

- Due to different network situation, sometimes, request time-out could happen, thus, it is necessary to do network configuration again.
- The APP system is subject to update without prior notice for product function improvement. The actual network configuration process may be slightly different from the manual, the actual process shall prevail.
- Please Check The Service Website For More information.

3 DOWNLOAD AND INSTALL APP

CAUTION: The following QR Code is only available for downloading APP. It is totally different with the QR code packed with SMART KIT.



Android



iOS

- Android Phone users: scan Android QR code or go to google play, search 'NetHome Plus" app and download it.
- iOS users: scan iOS QR code or go to APP Store, search 'NetHome Plus" app and download it.

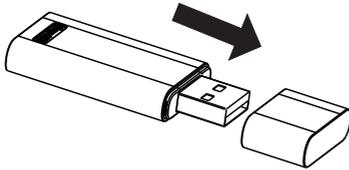
4 INSTALL THE SMART KIT(wireless module)

WARNING:

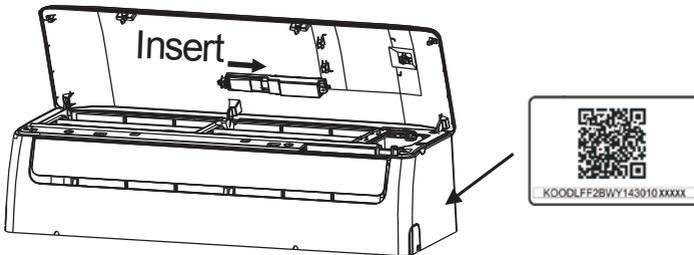
- To avoid electric shock, disconnect the power before installing the smart kit (wireless module).
- For the smart device access, replacement, maintenance operations must be carried out by professional staff.
- The reserved interface is only compatible with smart kit (Wireless module) provided by the manufacturer.

Note: Illustrations in this manual are for explanatory purposes. The actual shape of your indoor unit may be slightly different. The actual shape shall prevail.

1) Remove the protective cap of the smart kit.

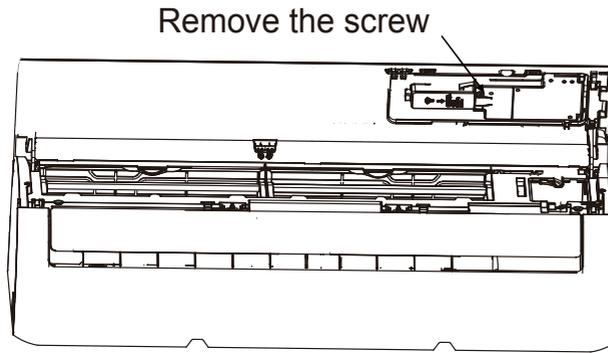


2) Open the front panel and insert the smart kit into the reserved interface (For model A).



Model A

Open the front panel, unscrew the display cover and remove it, then insert the smart kit into the reserved interface(For model B). Reinstall the display cover.



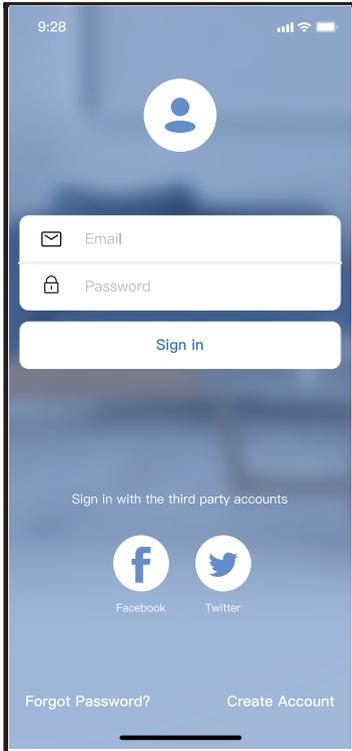
Model B

- 3) Attach the QR code packed with SMART KIT to the side panel of the machine or other convenient location, ensure it is easy to be scanned by the mobile phone.

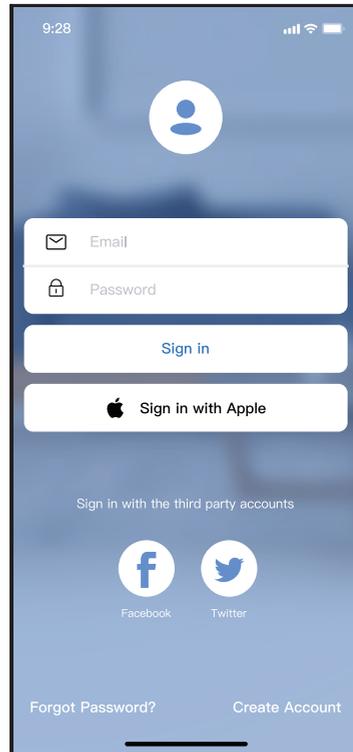
Kindly reminder: It is better to reserve the other two QR Code in a safe place or take a picture and save it in your own phone.

5 USER REGISTRATION

- Please ensure your mobile device is connected to Wireless router. Also, the Wireless router has already connected to Internet before doing user registration and network configuration.
- It is better to log in your email box and active your registration account by clicking link in case you forget the password. You can log in with the third party accounts.



Android



iOS

① Click "Create Account "

9:41

Create Account

Enter your Email address

Password

Confirm Password

Password need 6-20 characters,must contain letters and numbers.

Register

I have read and agree to [the terms and privacy](#)

- ② Enter your email address and password, and then click "Register"

6 NETWORK CONFIGURATION

Cautions

- It is necessary to forget any other around network and make sure the Android or iOS device just connect to the Wireless network you want to configure.
- Make sure the Android or iOS device Wireless function works well and can be connected back to your original Wireless network automatically.

Kindly reminder:

User must finish all the steps in 8 minutes after powering on air conditioner, otherwise you need to power on again.

■ Using Android or iOS device to do network configuration

- Make sure your mobile device has already been connected to the Wireless network which you want to use. Also, you need to forget other irrelevant Wireless network in case it influences your configuration process.
- Disconnect the power supply of AC.
- Connect the power supply of AC, and continuously press the “LED DISPLAY” or “DO NOT DISTURB” button seven times in 10 seconds.
- When the AC displays “AP”, it means that the AC Wireless has already entered into “AP” mode.

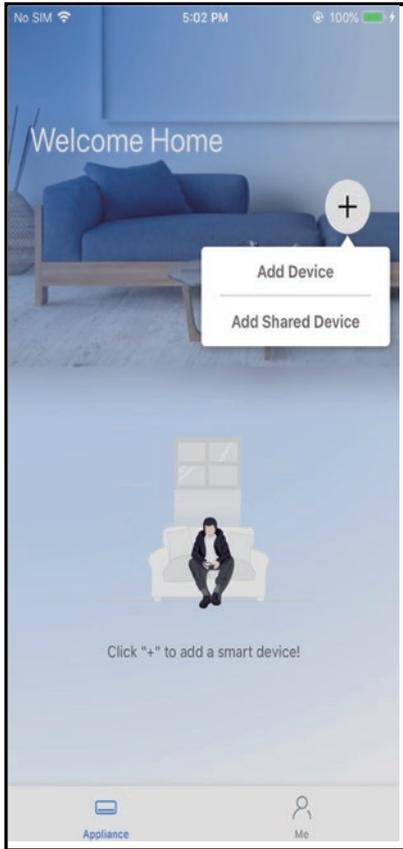
Note:

There are two ways to finish the network configuration:

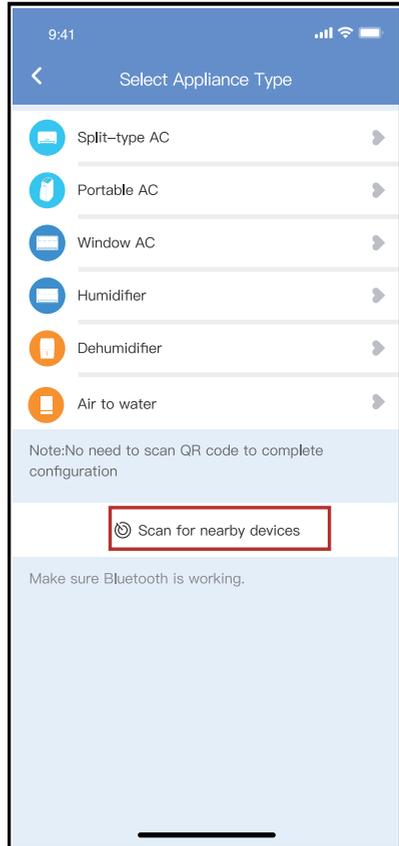
- Network configuration by Bluetooth scan
- Network configuration by select appliance type

Network configuration by Bluetooth scan

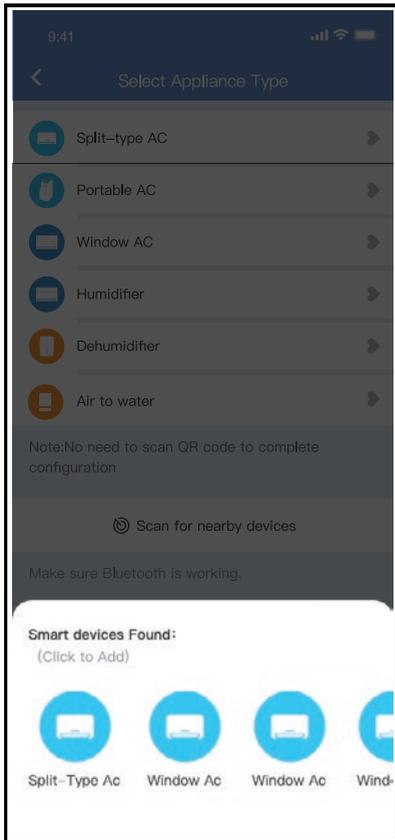
Note: Make sure the bluetooth of your mobile device is working.



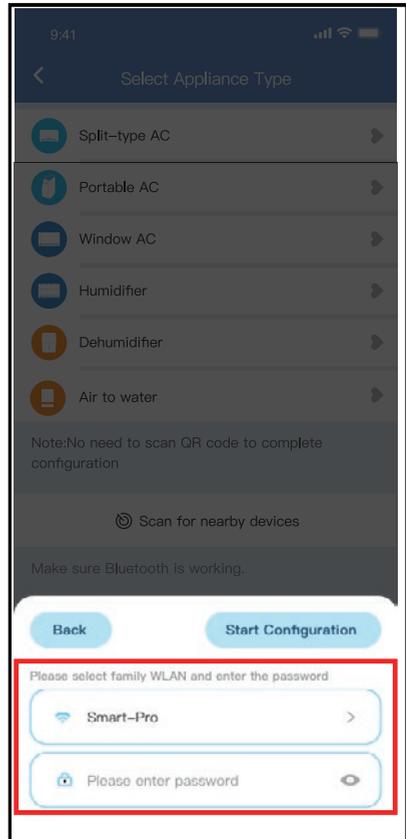
① Press “ + Add Device ”



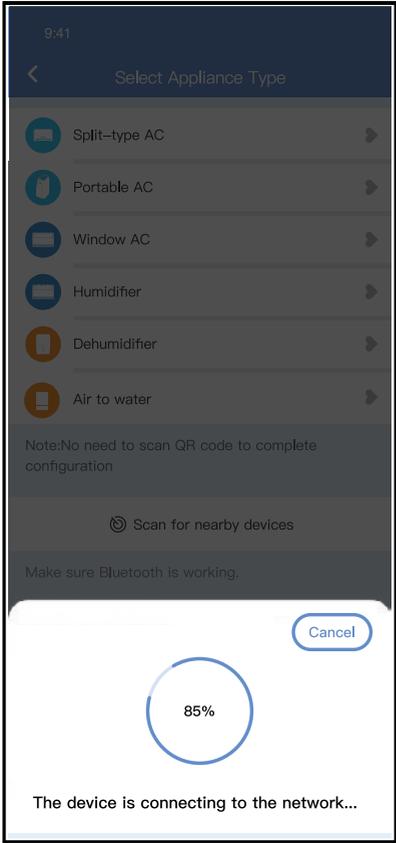
② Press “Scan for nearby devices”



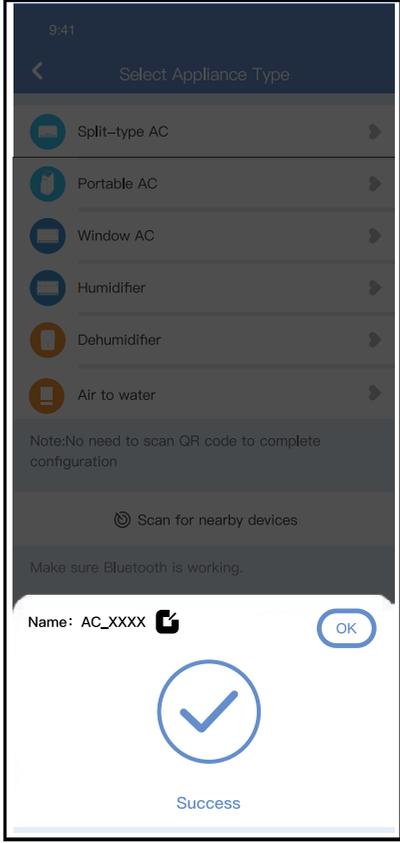
③ Wait smart devices to find, then click to add it



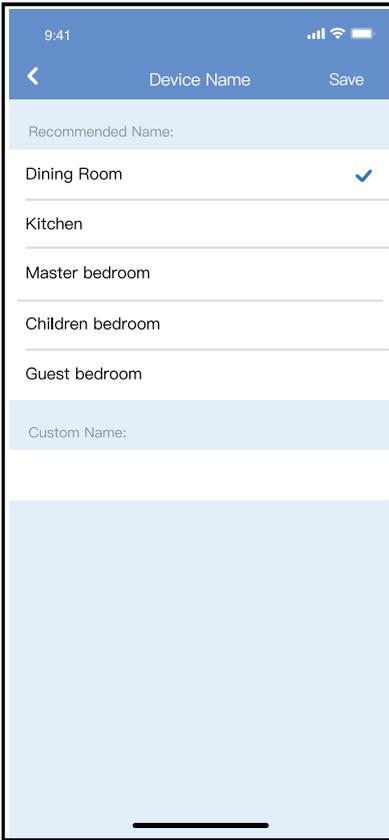
④ Select home Wireless, enter the password



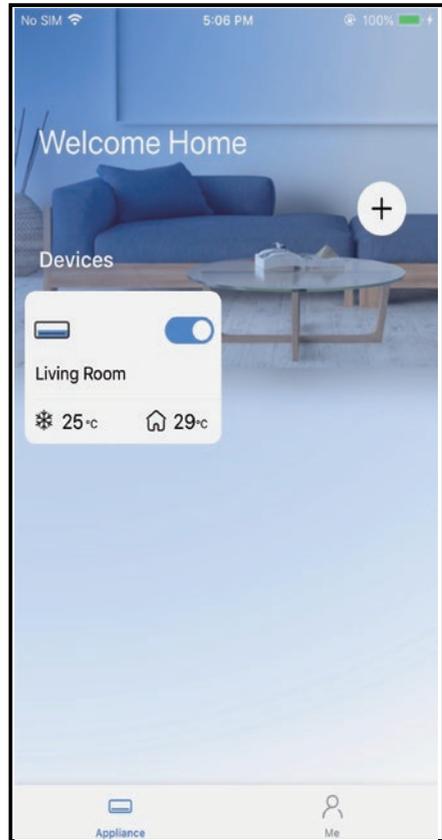
⑤ Wait connecting to the network



⑥ Configuration Success, you can modify the default name.

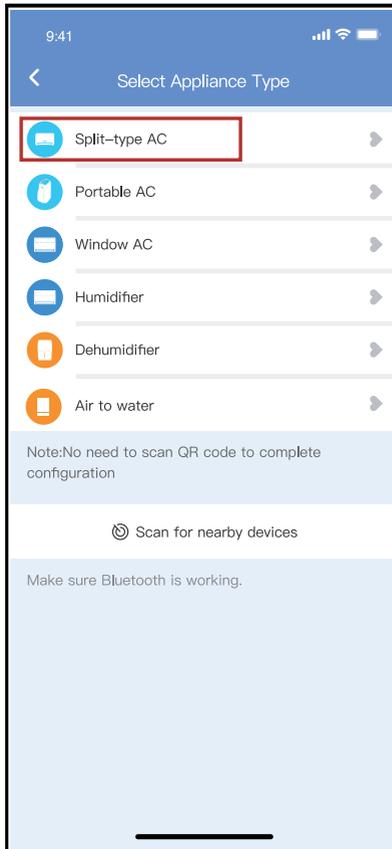


⑦ You can choose an existing name or customize a new name.

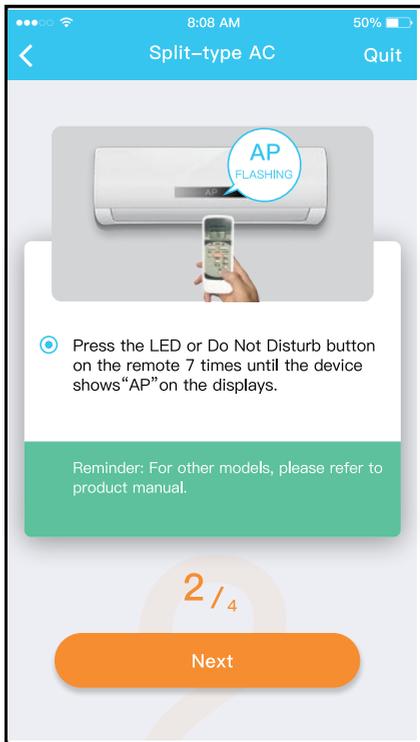
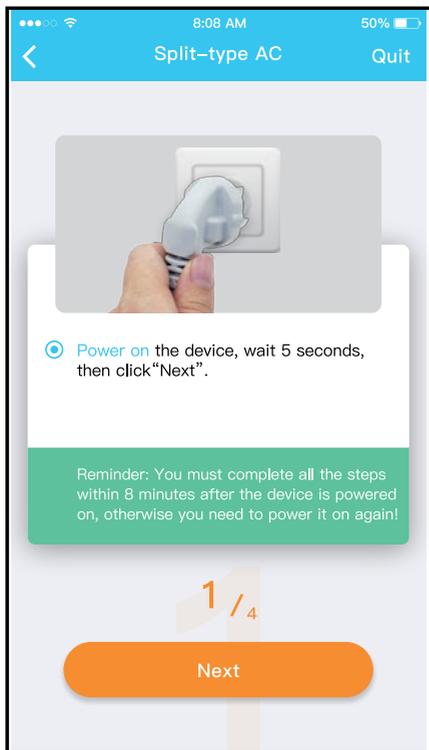


⑧ Bluetooth network configuration is successful, now you can see the device in the list.

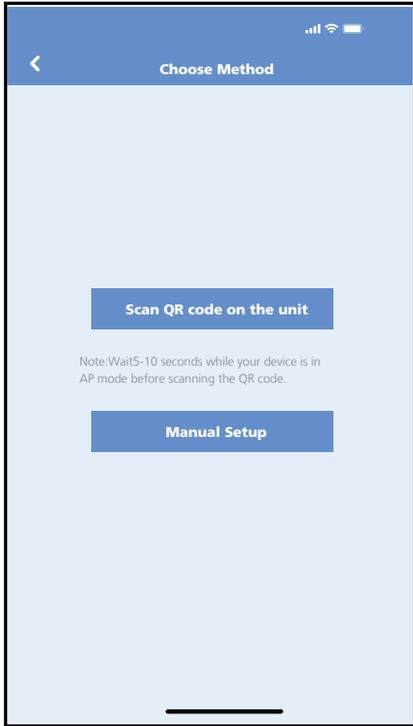
Network configuration by select appliance type :



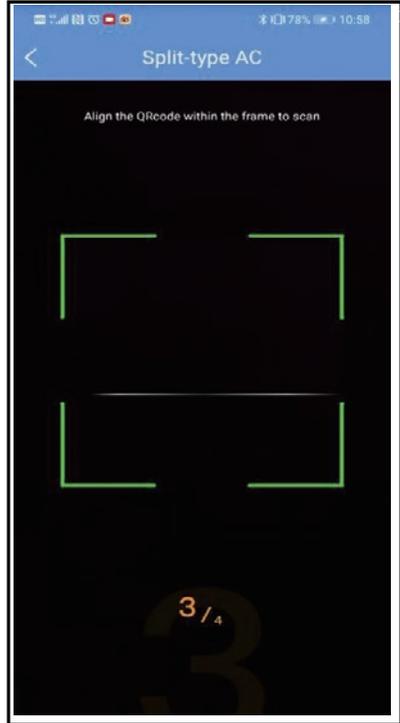
- ① If the bluetooth network configuration is failed, please select the appliance type.



② please follow the above steps to enter "AP" mode.

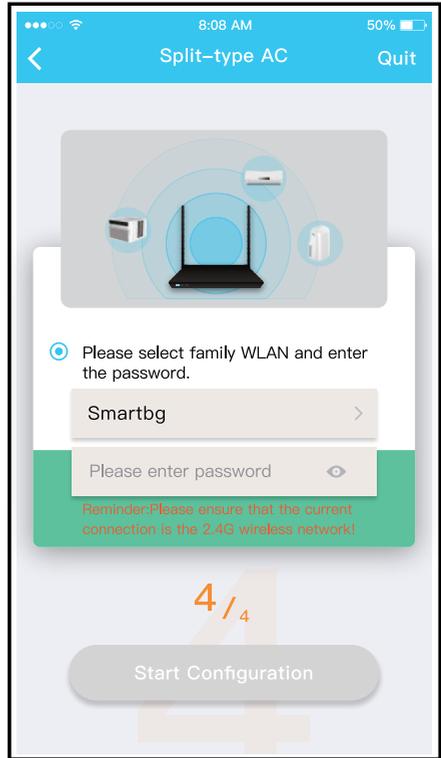


③ Choose the network configuration method.



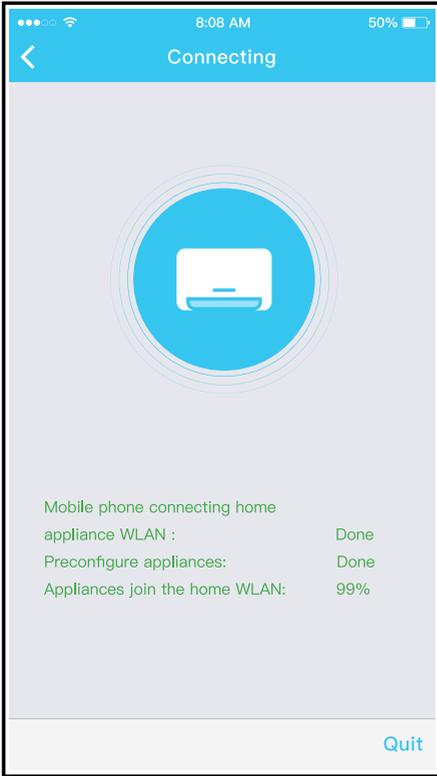
④ Choose the “Scan the QR code” method.

NOTE: Steps ③ and ④ are applicable to Android system only. iOS system does not need these two steps.

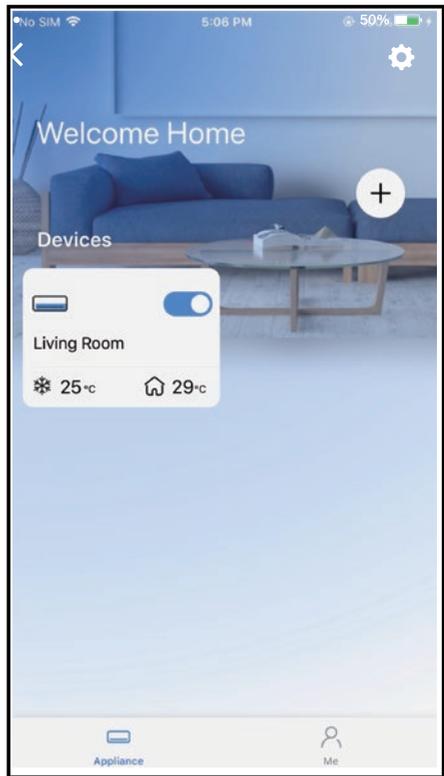


⑤ When choose the “Manual Setup” method(Android). Connect to the wireless network(iOS)

⑥ Please enter password



⑦ Network configuration is successful



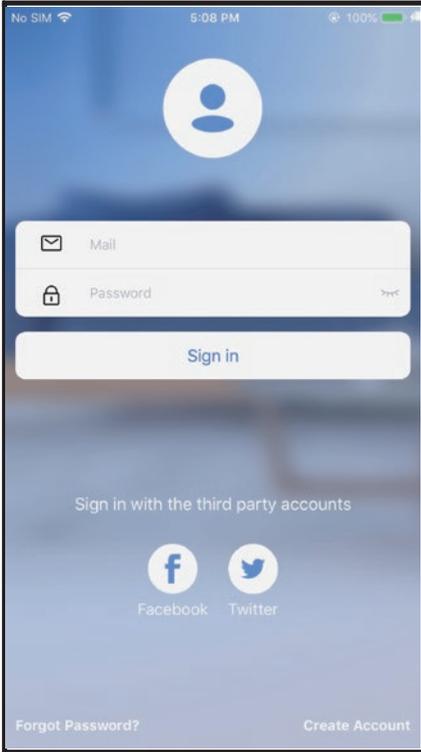
⑧ Configuration Success, you can see the device in the list.

NOTE:

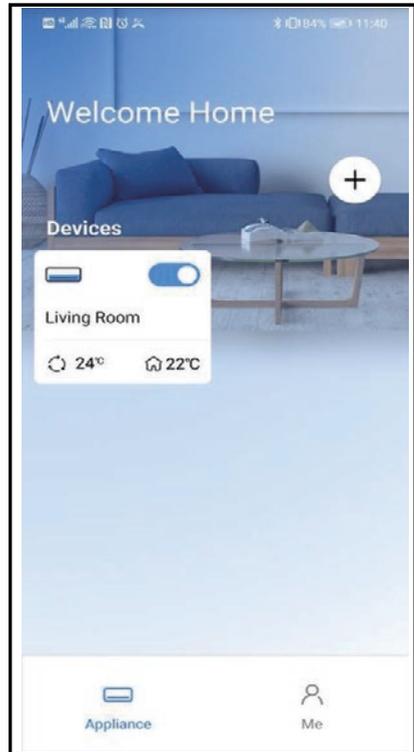
- When finishing network configuration, APP will display success cue words on the screen.
- Due to different internet environment, it is possible that the device status still display “offline” . If this situation occurs, it is necessary to pull and refresh the device list on the APP and make sure the device status become “online” . Alternatively, user can turn off the AC power and turn on again, the device status will get “online” after few minutes.

7 HOW TO USE APP

Please ensure both your mobile device and air conditioner are connected to the Internet before using app to control the air conditioner via internet, please follow the next steps:



① Click " Sign in "



② Choose the air conditioner.



- ③ Thus, user can control air conditioners on/off status, operation mode, temperature, fan speed and so on.

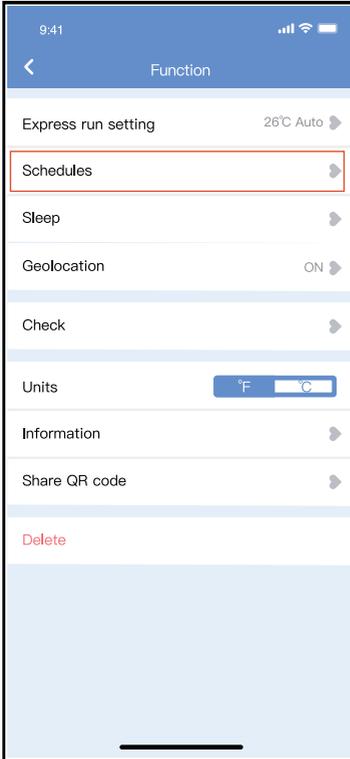
NOTE:

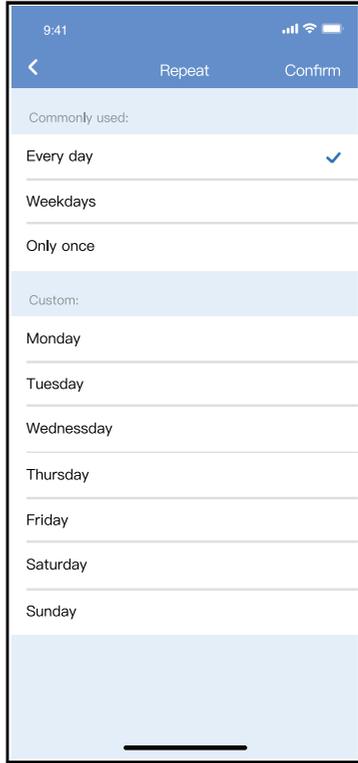
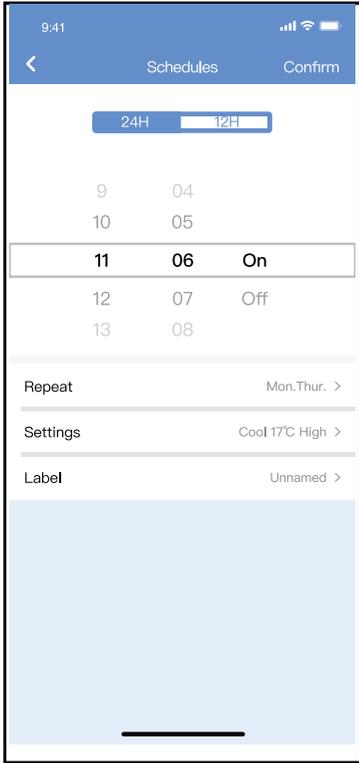
Not all the function of the APP is available on air conditioner. For example: ECO, Turbo, Swing function, please check the user manual to find more information.

8 SPECIAL FUNCTIONS

■ Schedule

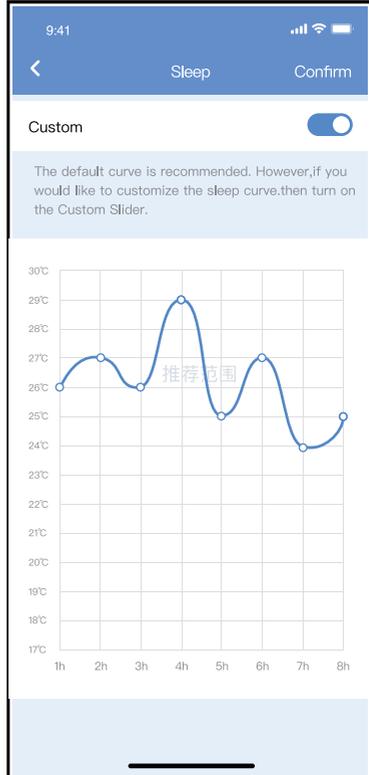
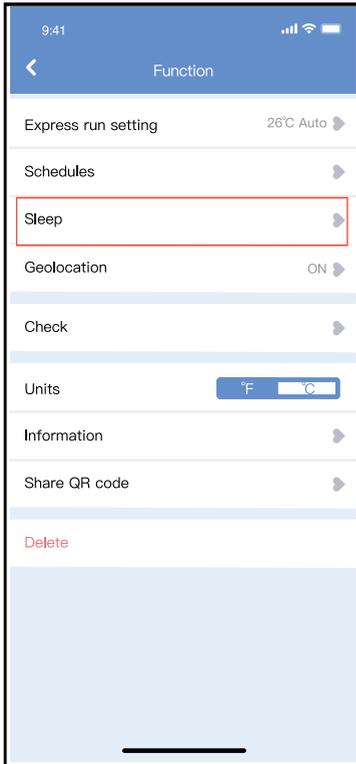
Weekly, user can make an schedule to turn on or off AC on specific time. User also can choose circulation to keep the AC under schedule control every week.





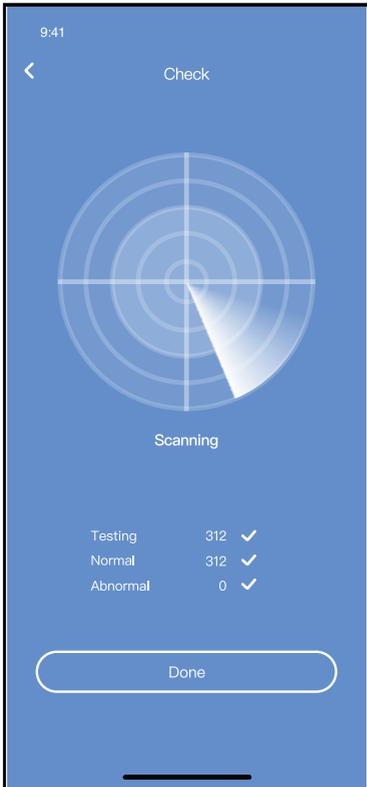
■ Sleep

User can customize their own comfortable sleep by setting target temperature.



■ Check

User can simply check the AC running status with this function. When finishing this procedure, it can display the normal items, abnormal items, and detail information.

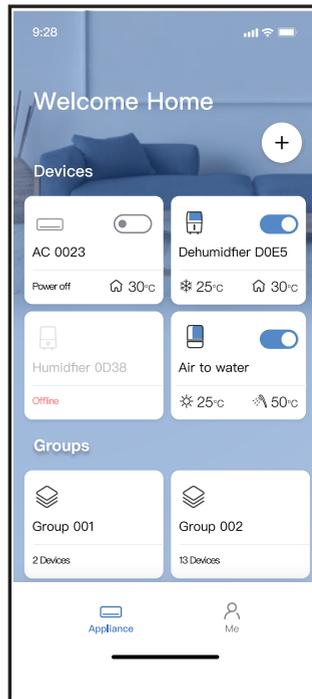
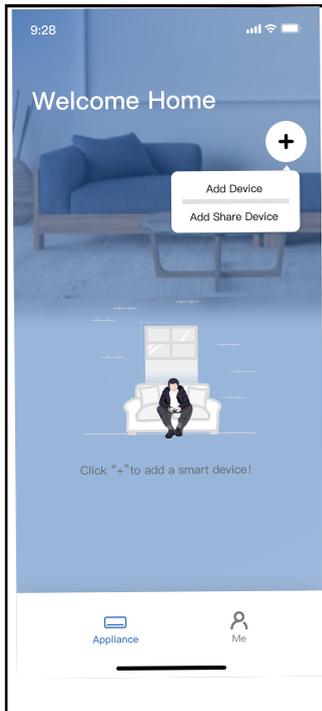


■ Share Device

The air conditioner can be controlled by multi-users at the same time by Share Device function.



① Click “Shared QR code” ② QR code display.



③ The other users must log in "Nethome Plus" app first, then click "Add Share Device" on their own mobile, then ask them to scan the QR code.

④ Now the others can add the shared device.

CAUTIONS:

Wireless module models: US-OSK105, EU-OSK105

FCC ID:2AS2HMZNA21

IC:24951-MZNA21

Wireless module models: US-OSK106, EU-OSK106

FCC ID:2AS2HMZNA22

IC:24951-MZNA22

Wireless module models: US-OSK109,EU-OSK109

FCC ID: 2AS2HMZNA23

IC: 24951-MZNA23

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and it contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Only operate the device in accordance with the instructions supplied.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

In Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 millimètres entre le radiateur et votre corps.

This appliance complies with the Innovation RSS, Science and Economic Development Canada for licence-exempt radio equipment. Operation is authorized subject to the following two conditions: (1) this appliance may not cause interference, and (2) the user of this be prepared to accept any interference received, even interference received, even if such interference is likely to the operation of the device be impaired.

This transmitter must not be co-located or operating at the same time as any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum minimum distance of 20 millimetres between the radiator and your body.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Company will not be liable for any issues and problems caused by Internet, Wireless Router and Smart Devices. Please contact the original provider to get further help.

CS374-APP(OSK105-OEM)
16110800000529

01

MANUALE D'USO DI SMART KIT

NOTA IMPORTANTE:

Leggete attentamente il manuale prima di collegare il vostro Smart kit (modulo wireless). Assicuratevi di salvare questo manuale per riferimento futuro.

CONTENUTI

① SPECIFICA.....	1
② PRECAUZIONI.....	1
③ SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE.....	2
④ REGISTRAZIONE UTENTE	2
⑤ CONFIGURAZIONE DELLA RETE.....	3
⑥ COME USARE L'APP.....	7
⑦ FUNZIONI SPECIALI.....	8
⑧ DICHIARAZIONE DELL'APP.....	10

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, dichiariamo che questo Smart kit è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Una copia del DoC completo è allegata.

1 SPECIFICA

Modello di unità: XXXXXX

Modulo WIFI Modello: EU-SK105/US-SK105

Standard: IEEE 802. 11b/g/n

Tipo di antenna: Stampato PCB Antenna

Frequenza: WLAN 2400~2483.5 MHz

Temperatura di funzionamento 0°C ~ 45°C/32°F ~ 113°F

Umidità di funzionamento: 10%~85%

Ingresso alimentazione: DC 5V/300mA

Potenza massima trasmessa: <20dBm

2 PRECAUZIONI

● **Sistema applicabile: iOS, Android.**

- Tenete aggiornata la vostra APP con l'ultima versione.
- A causa di una situazione speciale può verificarsi, noi dichiariamo esplicitamente qui sotto: Non tutti i sistemi Android e iOS sono compatibili con APP. Non saremo responsabili per qualsiasi problema come risultato dell'incompatibilità.

● **Strategia di sicurezza senza fili**

Smart kit supporta solo la crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK e nessuna crittografia. Si raccomanda la crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK.

● **Attenzione**

- A causa della diversa situazione della rete, il processo di controllo può tornare time-out a volte. Se si verifica questa situazione, la visualizzazione tra la scheda e APP potrebbe non essere la stessa, per favore non sentitevi confusi.
- La fotocamera dello smartphone deve essere di 5 milioni di pixel o superiore per assicurarsi di scansionare bene il codice QR.
- A causa della diversa situazione della rete, a volte, il time-out della richiesta potrebbe accadere, quindi, è necessario rifare la configurazione della rete.
- Il sistema APP è soggetto ad aggiornamento senza preavviso per il miglioramento delle funzioni del prodotto. Il processo reale di configurazione della rete può essere leggermente diverso dal manuale, il processo reale prevale.
- Si prega di controllare il sito web del servizio per ulteriori informazioni.

3 SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE

ATTENZIONE: Il seguente codice QR è disponibile solo per scaricare APP. È totalmente diverso dal codice QR confezionato con l'unità.



Android



iOS

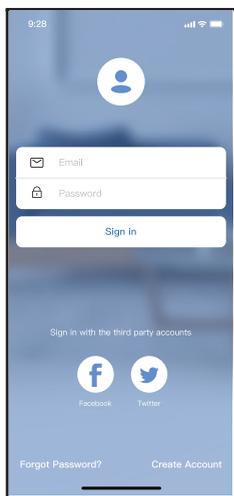
Utenti di telefoni Android: scansiona il codice QR Android o vai su Google Play, cerca 'Nethome Plus' App e scaricala.

Utenti iOS: scansionate il codice QR di iOS o andate su APP Store, cercate l'app 'Nethome Plus' e scaricatela.

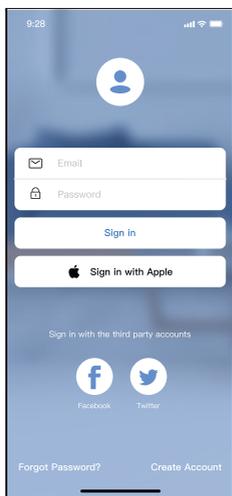
4 REGISTRAZIONE UTENTE

Assicurati che il tuo dispositivo mobile sia collegato al Wi-Fi/router wireless. Inoltre, il W-FiAA/router wireless è già connesso a Internet prima di fare la registrazione dell'utente e la configurazione della rete.

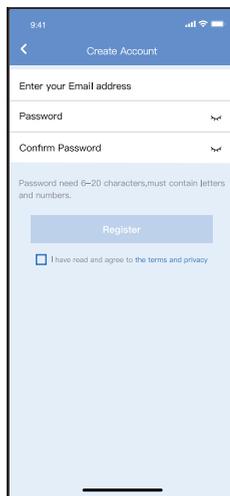
È meglio accedere alla tua casella di posta elettronica e attivare il tuo account di registrazione cliccando sul link nel caso in cui tu dimentichi la password. È possibile accedere con gli account di terze parti.



Android



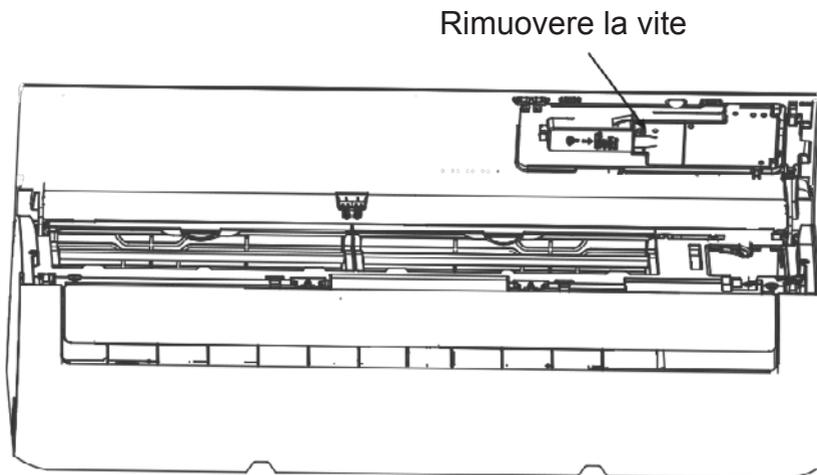
iOS



① Click "Create Account"

② Inserisci il tuo indirizzo email e la tua password, e poi clicca su "Registrati".

Aprire il pannello frontale, svitare il coperchio del display e rimuoverlo, quindi inserire il kit intelligente nell'interfaccia riservata (per il modello B).
Reinstallare il coperchio del display.



Modello B

3) Applicare il codice QR fornito con lo SMART KIT sul pannello laterale della macchina o in un'altra posizione comoda, assicurarsi che sia facile da scansionare con il cellulare.

Si ricorda che: È meglio conservare gli altri due QR in un posto sicuro o scattare una foto e salvarla nel proprio telefono.

5 CONFIGURAZIONE DELLA RETE

Avvertenze

È necessario dimenticare qualsiasi altra rete e assicurarsi che il dispositivo Android o iOS si connetta solo alla rete Wi-Fi/Wireless che si vuole configurare.

Assicurati che la funzione Wi-Fi/Wireless del dispositivo Android o iOS funzioni bene e che possa ricollegarsi automaticamente alla tua rete Wi-Fi/Wireless originale.

Un gentile promemoria:

L'utente deve finire tutti i passi in 8 minuti dopo l'accensione del deumidificatore, altrimenti è necessario riaccenderlo.

■ Usare un dispositivo Android o iOS per fare la configurazione della rete

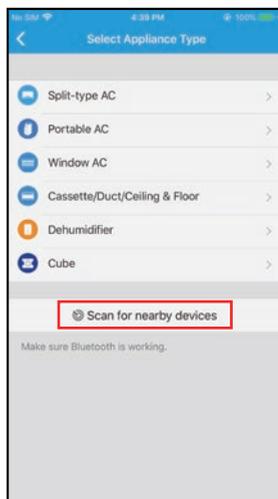
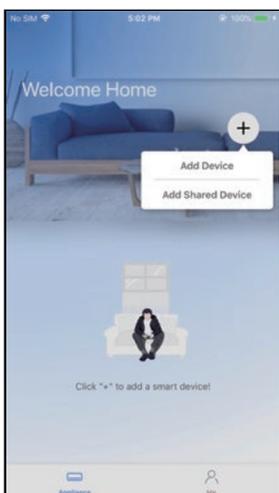
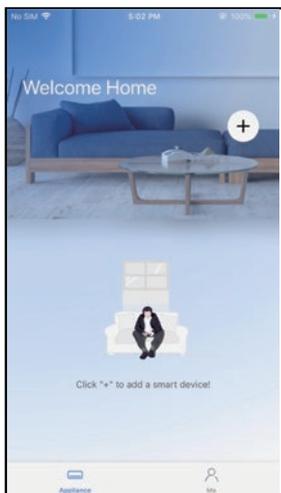
- Assicurati che il tuo dispositivo mobile sia già connesso alla rete Wi-Fi/Wireless che vuoi usare. Inoltre, è necessario dimenticare altre reti Wi-Fi irrilevanti nel caso in cui influenzino il processo di configurazione.
- Attivare il modo AP (leggere il MODO WIRELESS NEL MANUALE DEL PROPRIETARIO per operazioni dettagliate).

Nota: ci sono due modi per finire la configurazione della rete:

- Configurazione della rete tramite scansione Bluetooth
- Configurazione della rete in base al tipo di apparecchio selezionato

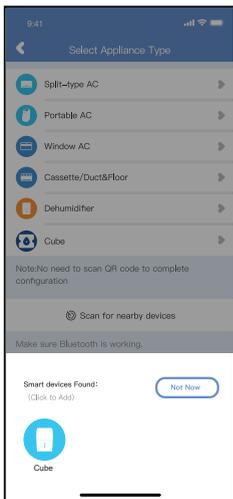
Configurazione della rete tramite scansione Bluetooth

Nota: Assicurati che il bluetooth del tuo dispositivo mobile funzioni.

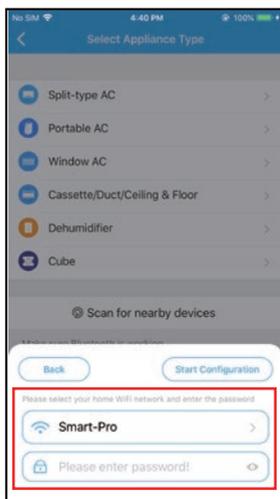


① Premere " + Aggiungi dispositivo "

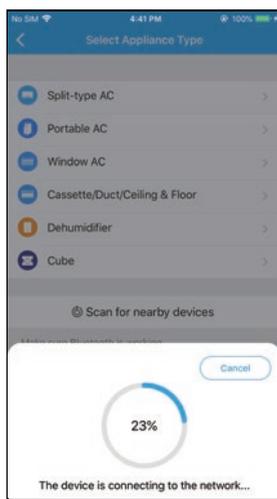
② Premere "Scansione dei dispositivi vicini".



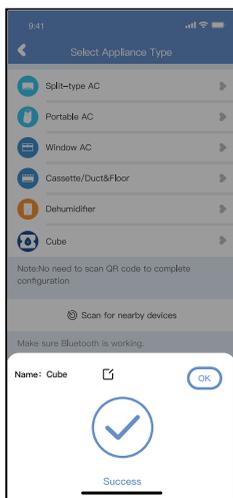
- ③ Attendere dispositivi intelligenti per trovare, quindi fare clic per aggiungerlo



- ④ Seleziona il Wi-Fi domestico, inserisci la password



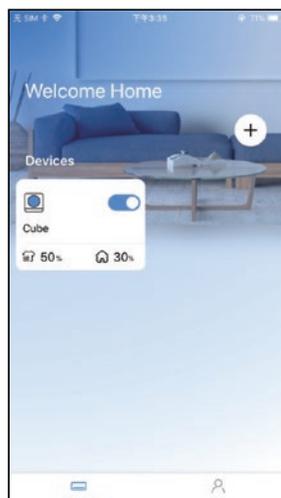
- ⑤ Attendere la connessione alla rete



- ⑥ Configurazione riuscita, è possibile modificare il nome predefinito.

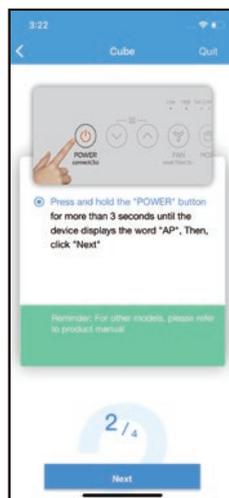
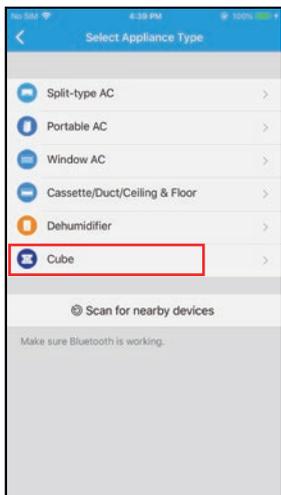


- ⑦ Puoi scegliere un nome esistente o personalizzarne uno nuovo.



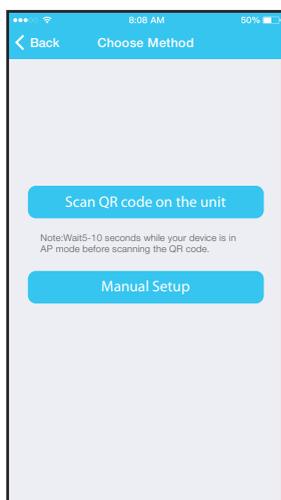
- ⑧ La configurazione della rete Bluetooth è riuscita, ora puoi vedere il dispositivo nella lista.

Configurazione della rete per tipo di apparecchio selezionato:



① Se la configurazione della rete bluetooth è fallita, si prega di selezionare il tipo di apparecchio.

② Si prega di seguire i passi sopra descritti per entrare nella modalità "AP".

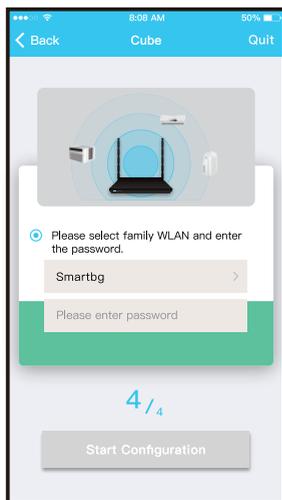


③ Scegliete il metodo di configurazione della rete.

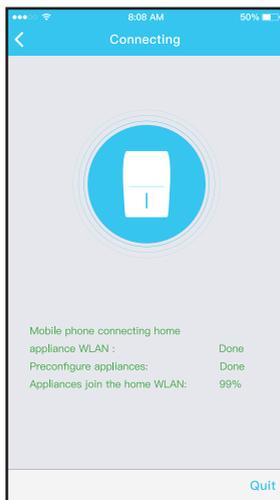
④ Scegliere il metodo "Scansione del codice QR". Scann il codice QR sull'unità.

⑤ Quando si sceglie il metodo "Impostazione manuale" (Android). Collegati alla rete wireless (iOS)

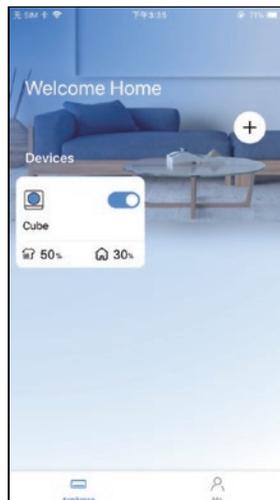
NOTA: I passi 3 e 4 sono applicabili solo al sistema Android. Il sistema iOS non ha bisogno di questi due passi.



⑥ Inserisci la password



⑦ La configurazione della rete è riuscita



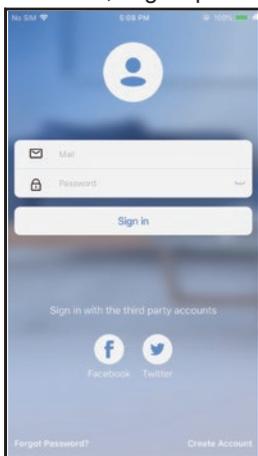
⑧ Configurazione riuscita, si può vedere il dispositivo nella lista.

NOTA:

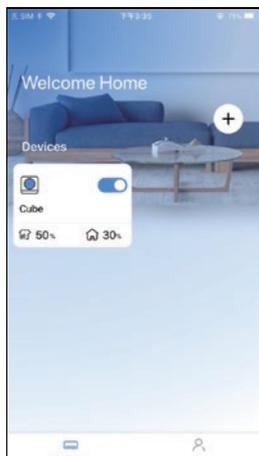
- Al termine della configurazione della rete, APP visualizzerà sullo schermo le parole di successo.
- A causa del diverso ambiente internet, è possibile che lo stato del dispositivo visualizzi ancora "offline". Se si verifica questa situazione, è necessario tirare e aggiornare l'elenco dei dispositivi sull'APP e assicurarsi che lo stato del dispositivo diventi "online". In alternativa, l'utente può spegnere l'alimentazione e riaccenderla, lo stato del dispositivo diventerà "online" dopo pochi minuti.

6 COME USARE L'APP

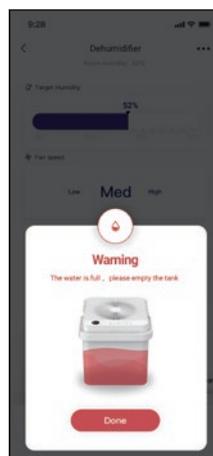
Assicurati che sia il tuo dispositivo mobile che il deumidificatore siano connessi a Internet prima di usare l'applicazione per controllare il deumidificatore via Internet, segui i prossimi passi:



① Fare clic su "Accedi".



② Scegli il Cubo.



③ Assicuratevi che il secchio non sia pieno e mettetelo nella giusta posizione.

Da sinistra a destra, queste icone significano Power, Fan, Continuous, Auto Dehumidification, Dryer, Anti-mould e Pure.

1. Potenza

Clicca sull'icona Power per accendere/spengere l'umidificatore.

2. Modalità ventilatore

Fare clic sull'icona della ventola per attivare la velocità alta, media (su alcuni modelli) e bassa della ventola.

3. Modo continuo

Cliccare sull'icona Continua per attivare. Premere di nuovo per disattivare.

4. Modalità di deumidificazione Auto (su alcuni modelli)

Cliccare sull'icona della deumidificazione automatica per attivare, premere di nuovo per disattivare.

5. Modalità Dryer/Max (su alcuni modelli)

Premere l'icona Dryer/Max per attivare, premere di nuovo per disattivare.

6. Modalità anti-muffa (su alcuni modelli)

Cliccare sull'icona dell'antimuffa per attivare, premere di nuovo per disattivare.

7. Operazione LIVELLO DI RIEMPIMENTO (su alcuni modelli)

La capacità della benna può essere selezionata in quattro livelli - 1, 2, 3 e 4.

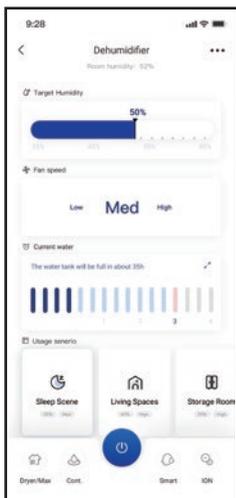
NOTA: Quando si seleziona l'operazione FILL LEVEL, l'APP può visualizzare il tempo pieno del serbatoio dell'acqua e l'acqua corrente. Può essere leggermente diverso durante il funzionamento effettivo. Il display è usato solo per riferimento.

8. Modalità Pure (su alcuni modelli)

Clicca sull'icona Pure per attivare, premi di nuovo per disattivare.

9. Controllo dell'umidità.

La gamma di umidità è 35%RH-85%RH. L'utente può aggiungere humidity regolando in senso orario il puntatore bianco. Allo stesso modo, l'utente può diminuire l'umidità regolando il puntatore bianco in senso antiorario. Il puntatore giallo significa l'umidità interna corrente.



Così, l'utente può controllare lo stato on/off del deumidificatore, la modalità di funzionamento, l'umidità obiettivo, la velocità della ventola e così via.

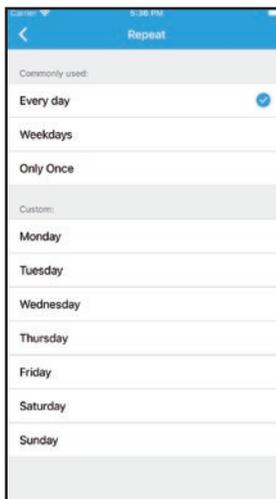
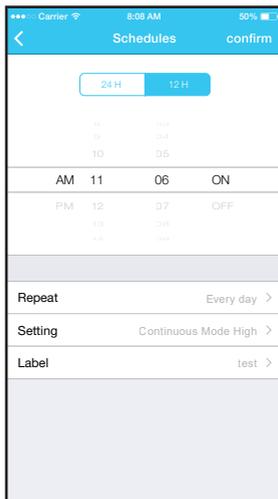
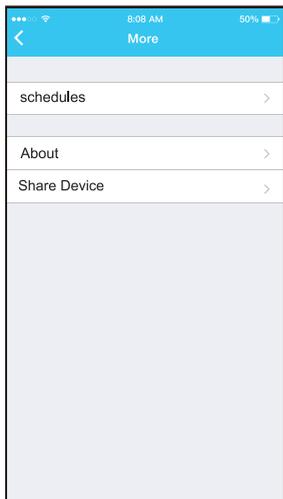
NOTA:

Non tutte le funzioni dell'APP sono disponibili sul deumidificatore. Per esempio: ION, pompa, funzione Pure, si prega di controllare il manuale utente per trovare maggiori informazioni.

7 FUNZIONI SPECIALI

■ Programmi

Settimanalmente, l'utente può prendere un appuntamento per accendere o spegnere il deumidificatore in un momento specifico. L'utente può anche scegliere la circolazione per tenere il deumidificatore sotto controllo programmato ogni settimana.



■ Condividi dispositivo

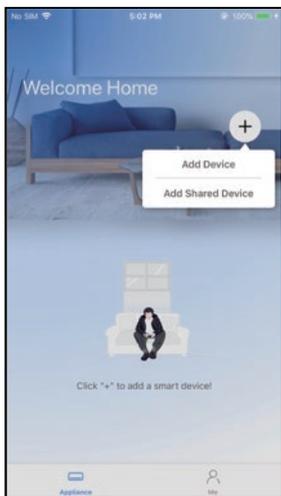
Il deumidificatore può essere controllato da più utenti allo stesso tempo grazie alla funzione Share Device.



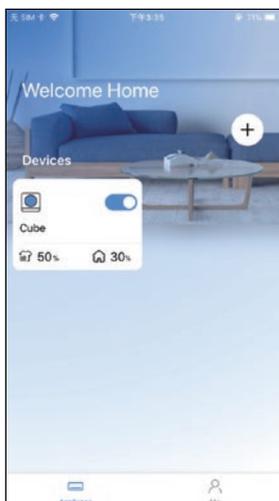
① Fare clic su "Condividi dispositivo".



② Visualizzazione del codice QR.



③ Gli altri utenti devono prima accedere all'app "Nethome Plus", poi cliccare su "Add Share Device" sul proprio cellulare, quindi chiedere loro di scansionare il codice QR.



④ Aggiungere il dispositivo condiviso.

8 DICHIARAZIONE DELL'APP

FCC ID:2ADQOMDNA21

IC:12575A-MDNA21

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC e contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze.

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Utilizzare l'apparecchio solo secondo le istruzioni fornite.

Cambiamenti o modifiche a questa unità non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'attrezzatura.

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato. Per evitare la possibilità di superare i limiti di esposizione alle radiofrequenze, la vicinanza umana all'antenna non deve essere inferiore a 20cm (8 pollici) durante il normale funzionamento.

Nota: Questa attrezzatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la Parte 15 delle regole FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente
- Aumentare la separazione tra l'attrezzatura e il ricevitore
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore

L'azienda non sarà responsabile di eventuali problemi causati da Internet, Wi-Fi/ Router Wireless e dispositivi intelligenti. Si prega di contattare il provider originale per ottenere ulteriore aiuto.

NOTA:

Tutte le illustrazioni del manuale sono solo a scopo esplicativo. La vostra unità potrebbe essere leggermente diversa. La forma reale prevarrà.



Distributed in Europe by PVG Holding B.V.

- ① Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte unsere Website www.qlima.com, oder setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung (Telefonnummer auf www.qlima.com).
- ② For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til www.qlima.com eller det lokale Kundecenter (telefonnumre findes i www.qlima.com).
- ③ Si necessita informació o si tiene algún problema, visite nuestra página Web www.qlima.com, o póngase en contacto con el servicio cliente (hallará el número de teléfono en www.qlima.com).
- ④ Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur notre site Web (www.qlima.com) ou contactez notre service client (vous trouverez l'adresse et numéro de téléphone sur www.qlima.com).
- ⑤ Jos haluat huoltoapua, lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu verkkosivustoon osoitteessa www.qlima.com tai kysy neuvoa PVG kuluttajapalvelukeskuksesta (www.qlima.com).
- ⑥ If you need information or if you have a problem, please visit the our website (www.qlima.com) or contact our sales support (you find its phone number on www.qlima.com).
- ⑦ Per informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web www.qlima.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti (per conoscere il numero di telefono, consultate www.qlima.com).
- ⑧ Hvis du trenger informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene www.qlima.com. Alternativt kan du kontakte med PVG' forbrukertjeneste (telefonnummeret i www.qlima.com).
- ⑨ Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de onze website (www.qlima.com) of neem contact op met de afdeling sales support (adres en telefoon op www.qlima.com).
- ⑩ Se necessitar de informações ou se tiver problemas, visite o Web site www.qlima.com ou contacte o Centro de Assistência (número de telefone o www.qlima.com).
- ⑪ W przypadku problemów i w celu uzyskania szczegółowych informacji odwiedź stronę internetową Qlima dostępną pod adresem www.qlima.com lub skontaktuj się z Centrum kontaktów Qlima (www.qlima.com).
- ⑫ Om du behøver service eller information eller har problem med apparaten kan du besøke www.qlima.com eller kontakta Qlima kundtjänst (du hittar telefonnumret på www.qlima.com).
- ⑬ Če želite dodatne informacije, obiščite spletno mesto podjetja na naslovu www.qlima.com ali pokličite na telefonsko (www.qlima.com).
- ⑭ Daha fazla bilginye ihtiyac duyarsanız veya bir sorunu karışlıyorsanız, www.qlima.com adresindeki Qlima Internet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Qlima müşteri merkezimize iletişimi kurun (telefon numaraları: www.qlima.com).